Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 61 (1995)

Heft: [6]

Artikel: Popular first names

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-945042

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

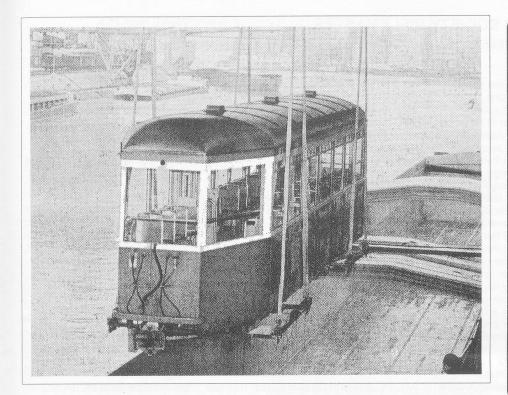
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



NEW LIFE FOR OLD ZURICH TRAMS

When you haven't got the money to buy new equipment, you have to do with second hand stuff. Like New Zealand buying up discarded old Japanese cars, North Korea has recently purchased some of Zurich's old tram fleet. The picture shows one of the 40 year old trams being loaded onto a barge in

SERVICE

wird bei uns GROSS geschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach NEUSEELAND verweisen!

Zürich—Auckland—Zürich

schon ab **Fr. 1890.**—

Frankfurt—Auckland—Frankfurt schon ab **Fr. 2240.**—

The best deal in town!

Der Spezialist für Verwandtenbesuche mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



-Eisegarantie

Südsee Australien Neuseeland

Inh. Bruno Böckli Ozeania Reisehaus 5442 Fislisbach

Quality eam

Tel. 0041/56 83 77 90 Fax 0041/56 83 56 03 Basle for their transport to Vlissingen in the Netherlands where they will be transferred to an ocean going ship bound for North Korea.

POPULAR FIRST NAMES

If you think that the most popular first names for boys and girls in Switzerland are still Hans, Peter, Köbi or Urs or Heidi, Bettli, Trudi or Maria, you are totally off the mark. The Swiss have become quite international in this respect and adopted names as far away from the old tradition than you can think.

The most popular names last year were Michael and Melanie, believe it or not, at least as far as the German part of Switzerland is concerned. Other popular boys' names were Simon, Markus, Patrick, Pascal, Fabian and Kevin and for the girls: Sarah, Fabienne, Laura, Sabrina, Nicole and Jasmin.

What is rather surprising is that French names such as Pascal, Fabien, Fabienne and Nicole seem to be so fashionable in the German part of Switzerland.

In the French part, the most popular names were Kevin, and David for the boys and Melanie and Laura for the girls.

In the Ticino, the favourite names were Andrea (for boys?) and Giulia (for girls). In the Engadin, the most popular names were Adrian for the boys and Ladina for the girls.

The traditional names of Peter, Hans, Maria and Anna are increasingly pushed back into the role of middle names.

To prevent children from being ridiculed and handicapped through silly names given to them by their parents, names such as "Thömmeli, Puzzli, Jogo and Pfüdi" have been turned down. In one case the Federal Court had to stop parents from naming their son "Wiesengrund".

WELEDA

Founded in Switzerland 1921 Established New Zealand 1955

Natural Medicines

Natural Body Care

Gentle Baby Care



Quality in Harmony with Nature

WELEDA preparations are available from selected Pharmacies and Health Food Stores

THE SMART CAR

Swatch and Mercedes-Benz, partners in the Swiss-German joint venture company Micro Compact Car AG (MCC) in Biel, have announced details concerning the production of their city-car. The temporary name, Swatchmobil, has been replaced by "Smart". The car will also carry the words "Swatch Car" and "Concept by Mercedes-Benz". Manufacturing is planned to begin at Hambach, France, in the second half of 1997. In 1998 some 200,000 mini-mobiles, ranging in price from SFR14,000 to SFR18,000 will be ready to be delivered to countries throughout Europe and later on to North America and the Far East. The car will be 2.5 metres in length and available with a choice of four different drives: a three cylinder petrol unit with turbo, the same with diesel, an electric battery-powered hub motor as well as a diesel and electrically powered hybrid system.



*Exclusive skincare

*Exclusive skincare for men and women

*Make-up *Bodycare

Available direct from: Kathy DUNCAN Phone (09) 419-1929

Call me now for a complimentary skincare trial, without pressure, without obligation.